

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26584449                                                                                           |                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE                                                                                                                                                                             | EN                                                                                                                            | FR                                                                                                                                                                                    | IT                                                                                                                                                                     | NL                                                                                                                                                        | ES                                                                                                                                                                         | CZ                                                                                                                                               | HR                                                                                                                                                        | SI                                                                                                                                                                | HU                                                                                                                                             |
| Stellen Sie sicher, dass der Fahrradständer auf einer ebenen, stabilen Oberfläche steht, um ein Umkippen oder Verrutschen zu vermeiden.                                        | Make sure the bike rack is on a flat, stable surface to avoid tipping or slipping.                                            | Assurez-vous que le support à vélo se trouve sur une surface plane et stable pour éviter de basculer ou de glisser.                                                                   | Assicurati che il supporto per bici sia su una superficie piana e stabile per evitare di ribaltarsi o scivolare.                                                       | Zorg ervoor dat de fietsenstandaard op een vlakke, stabiele ondergrond staat om omvallen of wegglijden te voorkomen.                                      | Asegúrese de que el soporte para bicicletas esté sobre una superficie plana y estable para evitar que se vuelque o resbale.                                                | Ujistěte se, že je stojan na kolo na rovném a stabilním povrchu, aby nedošlo k jeho převrácení nebo uklouznutí.                                  | Provjerite je li stalak za bicikl na ravnoj, stabilnoj površini kako biste izbjegli prevrtanje ili klizanje.                                              | Prepričajte se, da je stojalo za kolo na ravni, stabilni površini, da preprečite prevrnitev ali zdrs.                                                             | Győződjön meg arról, hogy a kerékpártartó sík, stabil felületen áll, hogy elkerülje a felborulást vagy elcsúszást.                             |
| Verwenden Sie den Fahrradständer nur für Fahrräder und beladen Sie ihn nicht über seine maximale Tragfähigkeit hinaus.                                                         | Only use the bike rack for bicycles and do not load it beyond its maximum load capacity.                                      | Utilisez le support à vélo uniquement pour les vélos et ne le chargez pas au-delà de sa capacité de charge maximale.                                                                  | Utilizzare il cavalletto solo per biciclette e non caricarlo oltre la sua capacità di carico massima.                                                                  | Gebruik de fietsenstandaard alleen voor fietsen en belast hem niet boven het maximale draagvermogen.                                                      | Utilice el soporte para bicicletas sólo para bicicletas y no lo cargue más allá de su capacidad de carga máxima.                                                           | Stojan na kola používejte pouze pro jízdní kola a nezatěžujte jej nad jeho maximální nosnost.                                                    | Koristite postolje za bicikle samo za bicikle i nemojte ga opterećivati iznad njegove maksimalne nosivosti.                                               | Stojalo za kolo uporabljajte samo za kolesa in ga ne obremenjujte preko največje nosilnosti.                                                                      | A kerékpártartót csak kerékpárokhoz használja, és ne terhelje túl a maximális teherbírásánál.                                                  |
| Stellen Sie sicher, dass der Fahrradständer ordnungsgemäß befestigt ist und nicht wackelt oder instabil ist.                                                                   | Make sure the bike stand is properly secured and does not wobble or become unstable.                                          | Assurez-vous que le support à vélo est correctement fixé et qu'il ne vacille pas ou n'est pas instable.                                                                               | Assicurarsi che il supporto per bicicletta sia fissato correttamente e non traballi o sia instabile.                                                                   | Zorg ervoor dat de fietsenstandaard goed vastzit en niet wiebelt of onstabiel is.                                                                         | Asegúrese de que el soporte para bicicletas esté correctamente asegurado y no se tambalee ni sea inestable.                                                                | Ujistěte se, že je stojan na kolo správně zajištěn a neviklá nebo nestabilní.                                                                    | Uvjerite se da je stalak za bicikl pravilno učvršćen i da se ne klima ili je nestabilan.                                                                  | Prepričajte se, da je stojalo za kolo pravilno pritrjeno in da se ne maja ali je nestabilno.                                                                      | Győződjön meg arról, hogy a kerékpártartó megfelelően rögzítve van, és nem inog vagy instabil.                                                 |
| Platzieren Sie das Fahrrad so im Ständer, dass es sicher und stabil steht, um ein Umkippen oder Herunterfallen zu verhindern.                                                  | Place the bike in the stand so that it is safe and stable to prevent it from tipping over or falling.                         | Placez le vélo sur le support de manière à ce qu'il soit sécurisé et stable pour éviter qu'il ne bascule ou ne tombe.                                                                 | Posizionare la bicicletta sul cavalletto in modo che sia sicura e stabile per evitare che si ribalti o cada.                                                           | Plaats de fiets zo in de standaard dat deze veilig en stabiel staat en voorkomt dat hij omvalt of valt.                                                   | Coloque la bicicleta en el soporte de forma que quede segura y estable para evitar que se vuelque o caiga.                                                                 | Umístěte kolo do stojanu tak, aby bylo bezpečné a stabilní, aby se zabránilo jeho převrácení nebo pádu.                                          | Postavite bicikl na stalak tako da bude siguran i stabilan kako biste spriječili prevrtanje ili pad.                                                      | Kolo postavite na stojalo tako, da je varno in stabilno, da preprečite, da bi se prevrnilo ali padlo.                                                             | Helyezze a kerékpárt az állványba úgy, hogy biztonságosan és stabilan rögzítse, nehogy felboruljon vagy leessen.                               |
| Weisen Sie Benutzer und Bediener in die sichere Handhabung und Bedienung des Produkts ein.                                                                                     | Instruct users and operators on how to safely handle and operate the product.                                                 | Instruisez les utilisateurs et les opérateurs sur la manière de manipuler et d'utiliser le produit en toute sécurité.                                                                 | Istruire gli utenti e gli operatori su come maneggiare e utilizzare il prodotto in sicurezza.                                                                          | Instrueer gebruikers en operators over hoe ze het product veilig kunnen hanteren en bedienen.                                                             | Instruya a los usuarios y operadores sobre cómo manipular y operar el producto de forma segura.                                                                            | Poučte uživatele a obsluhu, jak bezpečně zacházet a obsluhovat produkt.                                                                          | Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom.                                                                                        | Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom.                                                                                                | Tájékoztassa a felhasználókat és a kezelőket a termék biztonságos kezeléséről és kezeléséről.                                                  |
| Der Fahrradständer ist für den Einsatz im Freien konzipiert, aber direkte Sonneneinstrahlung, Regen oder extreme Witterungsbedingungen können die Haltbarkeit beeinträchtigen. | The bike rack is designed for outdoor use, but direct sunlight, rain or extreme weather conditions may affect its durability. | Le support à vélo est conçu pour une utilisation en extérieur, mais la lumière directe du soleil, la pluie ou des conditions météorologiques extrêmes peuvent affecter sa durabilité. | Il supporto per bici è progettato per l'uso all'aperto, ma la luce solare diretta, la pioggia o condizioni meteorologiche estreme potrebbero comprometterne la durata. | De fietsenstandaard is ontworpen voor gebruik buitenshuis, maar direct zonlicht, regen of extreme weersomstandigheden kunnen de duurzaamheid beïnvloeden. | El soporte para bicicletas está diseñado para uso en exteriores, pero la luz solar directa, la lluvia o las condiciones climáticas extremas pueden afectar su durabilidad. | Stojan na kolo je určen pro venkovní použití, ale přímé sluneční záření, déšť nebo extrémní povětrnostní podmínky mohou ovlivnit jeho životnost. | Stalak za bicikl je dizajniran za vanjsku upotrebu, ali izravna sunčeva svjetlost, kiša ili ekstremni vremenski uvjeti mogu utjecati na njegovu trajnost. | Stojalo za kolo je zasnovano za uporabo na prostem, vendar lahko neposredna sončna svetloba, dež ali ekstremni vremenski pogoji vplivajo na njegovo vzdržljivost. | kerékpártartót kültéri használatra tervezték, de a közvetlen napfény, eső vagy szélsőséges időjárási viszonyok befolyásolhatják a tartósságát. |
| Wenn möglich, lagern Sie den Fahrradständer bei Nichtgebrauch in einem geschützten Bereich, um Verschleiß und Rostbildung zu minimieren.                                       | If possible, store the bike rack in a protected area when not in use to minimize wear and rust.                               | Si possible, rangez le support à vélo dans un endroit protégé lorsqu'il n'est pas utilisé afin de minimiser l'usure et la rouille.                                                    | Se possibile, riporre il cavalletto per bici in un'area protetta quando non in uso per ridurre al minimo l'usura e la ruggine.                                         | Bewaar de fietsenstandaard indien mogelijk op een beschermde plaats wanneer deze niet wordt gebruikt, om slijtage en roest tot een minimum te beperken.   | Si es posible, guarde el soporte para bicicletas en un área protegida cuando no esté en uso para minimizar el desgaste y la oxidación.                                     | Pokud je to možné, uložte stojan na kolo v chráněném prostoru, když jej nepoužíváte, abyste minimalizovali opotřebení a rez.                     | Ako je moguće, spremite postolje za bicikl na zaštićeno mjesto kada se ne koristi kako biste smanjili trošenje i hrđu.                                    | Če je mogoče, shranite stojalo za kolo v zaščitenem prostoru, ko ga ne uporabljate, da zmanjšate obrabo in rjo.                                                   | Ha lehetséges, használaton kívül tárolja a kerékpártartót védett helyen, hogy minimalizálja a kopást és a rozsdát.                             |
| Überprüfen Sie die Funktionalität des Fahrradständers regelmäßig und ersetzen Sie bei Bedarf beschädigte oder abgenutzte Teile.                                                | Check the functionality of the bike stand regularly and replace damaged or worn parts if necessary.                           | Vérifiez régulièrement le fonctionnement du support à vélo et remplacez les pièces endommagées ou usées si nécessaire.                                                                | Controllare regolarmente la funzionalità del cavalletto per bici e, se necessario, sostituire le parti danneggiate o usurate.                                          | Controleer regelmatig de functionaliteit van de fietsenstandaard en vervang indien nodig beschadigde of versleten onderdelen.                             | Compruebe periódicamente el funcionamiento del soporte para bicicletas y reemplace las piezas dañadas o desgastadas si es necesario.                                       | Pravidelně kontrolujte funkčnost stojanu na kola a v případě potřeby vyměňte poškozené nebo opotřebované díly.                                   | Redovito provjeravajte ispravnost stalka za bicikle i po potrebi zamijenite oštećene ili istrošene dijelove.                                              | Redno preverjajte delovanje stojala za kolo in po potrebi zamenjajte poškodovane ali obrabljene dele.                                                             | Rendszeresen ellenőrizze a kerékpártartó működőképességét, és szükség esetén cserélje ki a sérült vagy elkopott alkatrészeket.                 |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Schake GmbH  
Eckeseyer Str. 195  
info@schake.com

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26584449                                                               |                                                                                                               |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                   |                                                                                                                         |                                                                                                                                   |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE                                                                                                                                                 | EN                                                                                                            | FR                                                                                                                                                                     | IT                                                                                                                                                             | NL                                                                                                                                                         | ES                                                                                                                                                | CZ                                                                                                                      | HR                                                                                                                                | SI                                                                                                                                          | HU                                                                                                                                                 |
| Stellen Sie sicher, dass Kinder den Fahrradständer nicht als Spielgerät betrachten und ihn nicht unsachgemäß nutzen, um Verletzungen zu vermeiden. | To avoid injury, make sure that children do not consider the bike rack as a toy and do not use it improperly. | Pour éviter les blessures, assurez-vous que les enfants ne considèrent pas le support à vélo comme un équipement de jeu et ne l'utilisent pas de manière inappropriée. | Per evitare lesioni, assicurarsi che i bambini non considerino il supporto per bicicletta come un'attrezzatura da gioco e non lo utilizzino in modo improprio. | Om letsel te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat kinderen de fietsenstandaard niet als een speeltoestel zien en deze niet op oneigenlijke wijze gebruiken. | Para evitar lesiones, asegúrese de que los niños no vean el soporte para bicicletas como un equipo de juego y no lo utilicen de forma inadecuada. | Abyste předešli zranění, zajistěte, aby děti nepovažovaly stojan na kolo za herní zařízení a nepoužívaly jej nesprávně. | Kako biste izbjegli ozljede, osigurajte da djeca ne gledaju na stalak za bicikl kao na opremu za igru i ne koriste ga nepropisno. | Da preprečite poškodbe, poskrbite, da otroci na stojalo za kolo ne bodo gledali kot na igralno opremo in ga ne bodo uporabljali nepravilno. | A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne tekintsék a kerékpárállványt játszoeszköznek, és ne használják azt helytelenül. |
| Weisen Sie Benutzer und Bediener in die sichere Handhabung und Bedienung des Produkts ein.                                                         | Instruct users and operators on how to safely handle and operate the product.                                 | Instruisez les utilisateurs et les opérateurs sur la manière de manipuler et d'utiliser le produit en toute sécurité.                                                  | Istruire gli utenti e gli operatori su come maneggiare e utilizzare il prodotto in sicurezza.                                                                  | Instrueer gebruikers en operators over hoe ze het product veilig kunnen hanteren en bedienen.                                                              | Instruya a los usuarios y operadores sobre cómo manipular y operar el producto de forma segura.                                                   | Poučte uživatele a obsluhu, jak bezpečně zacházet a obsluhovat produkt.                                                 | Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom.                                                                | Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom.                                                                          | Tájékoztassa a felhasználókat és a kezelőket a termék biztonságos kezeléséről és kezeléséről.                                                      |